

**PERSOARABIC CODE-CHART (0600-06FF)
LANGUAGE : KASHMIRI**

VERSIONING HISTORY

Version	Date	Comments
1.0	24 July 2008	

PERSOARABIC CODE-CHART (0600-06FF)

LANGUAGE : KASHMIRI

Comments:

- 1.This code chart shows the Unicode chart for PERSOARABIC (URDU) along with PASCII, UNICODE value, Character, Unicode nomenclature, Comments and Proposed Placement on the Extended Keyboard.**
- 2.Contains the list of characters which provide Extended Arabic Support.**
- 3. Contains the list of characters which are missing in Unicode Code Chart.**

PERSO-ARABIC CHART FOR URDU SINDHI KASHMIRI

Unicode	NAME AS IN UNICODE_CODEPAGE	Kashmi ri	Comment s	PROPOSED PLACEMEN T ON EXTENDED KEYBOARD
0622	ARABICLETTERALEF WITHMADDAABOVE	آ		
0627	ARABICLETTERALEF	ا		
0628	ARABICLETTERBEH	ب		
067E	ARABICLETTERPEH	پ		
062A	ARABICLETTERTEH	ت		

0679	ARABICLETTER TTE	ط		
062B	ARABICLETTER SE	ث		
062C	ARABICLETTER JEEM	ج		
0686	ARABICLETTER TCHEH	چ		
062D	ARABICLETTER HAH	ح		
062E	ARABICLETTER KHAH	خ		
062F	ARABICLETTER DAL	د		
0688	ARABICLETTER DDAL	ڊ		

0630	ARABICLETTER THAL	ذ		
0631	ARABICLETTER REH	ر		
0691	ARABICLETTER RREH	رّ		
0632	ARABICLETTER ZAIN	ز		
0698	ARABICLETTER JEH	ژ		
0633	ARABICLETTER SEEN	س		
0634	ARABICLETTER SHEEN	ش		

0635	ARABICLETTER SAD	ص		
0636	ARABICLETTER DAD	ض		
0637	ARABICLETTER TAH	ط		
0638	ARABICLETTER ZAH	ظ		
0639	ARABICLETTER AIN	ع		
063A	ARABICLETTER GHAIN	غ		
0641	ARABICLETTER FEH	ف		

0642	ARABICLETTER QAF	ق		
06A9	ARABICLETTER KEHEH	ك		
06AF	ARABICLETTER GAF	گ		
0644	ARABICLETTER LAM	ل		
0645	ARABICLETTER MEEM	م		
0646	ARABICLETTER NOON	ن		
06BA	ARABICLETTER NOON	ں		

	GHUNNA			
0648	ARABIC LETTER WAW	و		
06C4	ARABIC LETTER WAW WITH RING	وْ		
06C1	ARABIC LETTER HEH GOAL	ه		
06BE	ARABIC LETTER HEH DOACHASHMEE	هـ		
06C3	ARABIC LETTER TEH MARBUTA GOAL	ة		
06EA	PALATALISATION MARKER KASHMIRI	◌◌		

06D2	ARABIC LETTER YEH BARREE	ﻯ		
0623	ARABIC LETTER ALEF WITH HAMZA ABOVE	ﺀ		
0624	ARABIC LETTER VAW WITH HAMZA ABOVE	ﻮّ		
0625	ARABIC LETTER ALEF WITH HAMZA BELOW	ﺀ		
0626	ARABIC LETTER HAMZA ABOVE YE CHHOTI	ء		
0621	ARABIC LETTER HAMZA	ء		
064E	ARABIC LETTER FATHA	َ		

0650	ARABIC LETTER KASRA	ـ		
064F	ARABIC LETTER DAMMA	ﻩ		
0657	ARABIC LETTER INVERTED DAMMA	ﻰ		
0670	ARABIC LETTER SUPERSCRIPT ALEF	ﺀ		
0656	ARABIC SUBSCRIPT ALEF	ﺀ		
0640	ARABIC LETTER TATWEEL	ـِـ		
0651	ARABIC LETTER SHADDA	ّ		

0652	ARABIC SUKUN	◌ْ		
060E	ARABIC POETIC VERSE SIGN	◌ِ		
0654	ARABIC HAMZA ABOVE	◌َ		
0655	ARABIC HAMZA BELOW	◌ِ		
0672	ALEF WITH WAVY HAMZA ABOVE	◌ِٓ		
0673	ALEF WITH WAVY HAMZA BELOW	◌ِٓ		
0653	ARABIC MADDAH ABOVE	◌~		

0610	ARABIC SIGN SALLALLAHOU ALAYHE WASSALLAM	ﷺ		
0611	ARABIC SIGNALAYHE ASSALLAM	ﷻ		
0612	ARABIC SIGN RAHAMATULLAH ALAYHE	ﷻ		
0613	ARABIC SIGNRADI ALLAHOU ANHU	ﷻ		
06D9	ARABIC SMALLHIGH LAMALEF			
06DA	ARABIC SMALLHIGH JEEM			

06E2	ARABIC SMALL HIGH MEEM ISOLATED FORM			
0614	ARABIC SIGN TAKHALLUS	ﷲ		
06DD	ARABIC END OF AYAH	○		
06DE	ARABIC START OF RUBEL HIZB			
0601	ARABIC SIGN SANAH	ﷻ		
06D4	ARABIC FULL STOP	ـ		
060C	ARABIC COMMA	،		

061B	ARABIC SEMICOLON	؛		
061F	ARABIC QUESTION MARK	؟		
066A	ARABIC PERCENT SIGN	٪		
066B	ARABIC DECIMAL SEPARATOR	٫		
066C	ARABIC THOUSANDS SEPARATOR	،		
066D	ARABIC FIVE POINTED STAR	★		
06F0	EXTENDED ARABIC-INDIC DIGIT ZERO	◊		

06F1	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT ONE	۱		
06F2	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT TWO	۲		
06F3	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT THREE	۳		
06F4	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT FOUR	۴		
06F5	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT FIVE	۵		
06F6	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT SIX	۶		
06F7	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT SEVEN	۷		

06F8	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT EIGHT	٨		
06F9	EXTENDED ARABIC- INDIC DIGIT NINE	٩		

CHARACTERS TO BE PLACED ON EXTENDED KEYBOARD

064B	FATHATAN(DOZABAR)	ﻻ		
064D	KASRATAN(DOZER)	ﻻ		
064C	DAMMATAN(DOPESH)	ﻻ		
0658	SUPERSCRIPTNUNGUNNA (JAZMULTA)	◌ْ		
065A	VOWEL SIGN INVERTED SMALL V ABOVE			
060F	MISRA	ﻻ		
0603	SAHFA	ﻻ		

0615	SMALL HIGHTAH	ط		
06D6	SMALL HIGHLIGATURE SAD WITH LAM WITH ALEF MAKSURA			
061E	ARABIC TRIPLE DOT PUNCTUATION MARK			
06D7	SMALL HIGHLIGATURE QAF WITH LAM WITH ALEF MAKSURA			

REFERENCES

- Bukhari F., *Kashmiri Language Teacher*. Kashmir. 1997.
- Bureau of Indian Standards., *Indian Standard. Indian Script Code for Information Interchange*. IS 13194:1991 New Delhi, 1993.
- Dillinger. D., *The Alphabet. A Key to the History of Mankind*. 3rd Edition in 2 Volumes. Hutchison. London. 1968.
- Handoo J.L., *Kashmiri Phonetic Reader*. Central Institute of Indian Languages. 1973.
- IS 10401: *8-bit code for information interchange*. 1982
- IS 10315: *7-bit coded character set for information interchange*. 1985
- IS 12326: *7-bit and 8-bit coded character sets-Code extension techniques*. 1987
- ISO 15919, *Information and documentation - Transliteration of Devanagari and related Indic scripts into Latin characters*. 2001
- ISO 2375: *Procedure for registration of escape sequences*. 2003
- ISO 8859: *8-bit single-byte coded graphic character sets - Parts 1-13*. 1998-2001
- Jammu and Kashmir Cultural Academy for Kashmiri Language., *Kashmiri-Kashmiri dictionary (7 volumes)*. Jammu. 1981 et ff.
- Kachru B.B., *A Reference Grammar of Kashmiri*. Illinois. USA. 1969
- Kachru B.B., *An Introduction to Spoken Kashmiri*. Illinois. USA. 1973
- ., *A Grammar of Kashmiri*. CIIL. Mysore. 1987.
- Raina S.K., *kashmiri kavayitriyā aur unka rachna sansar* (in Nashq and Nastaaliq Kashmiri). New Delhi. 1993.
- Raina T., *An Anthology of Modern Kashmiri Verse*. Poona. 1972 (pages xix-x as well as the transcription)
- Tambe M., *Perso-Arabic Script Code*. Pune 1993 (mss meant to be a BIS standard for Perso-Arabic scripts of India)
- www.unicode.org Online version of Unicode ver.5.0